Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/664

31.3.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/664

z 31. marca 2025,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/2882, ktorým sa pozastavujú opatrenia obchodnej politiky týkajúce sa určitých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch amerických uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/886 a (EÚ) 2020/502

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 654/2014 ([1]) z 15. mája 2014 o výkone práv Únie na účely uplatňovania a presadzovania pravidiel medzinárodného obchodu, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 3286/94 stanovujúce postupy Spoločenstva v oblasti spoločnej obchodnej politiky s cieľom zaistenia uplatňovania práv Spoločenstva podľa pravidiel medzinárodného obchodu, najmä tých, ktoré boli vytvorené pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie, a najmä na jeho článok 7 ods. 3,

keďže:

(1) Komisia prijala 20. júna 2018 vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/886 ([2]), v ktorom sa stanovuje uplatňovanie dodatočných ciel na dovoz určitých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch amerických (ďalej len „Spojené štáty“) do Únie.

(2) Komisia prijala 7. apríla 2020 vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/502 ([3]), v ktorom sa stanovuje uplatňovanie dodatočných ciel na dovoz určitých ďalších výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch do Únie.

(3) Dodatočné clá uložené vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/886 a vykonávacím nariadením (EÚ) 2020/502 boli zamerané na vyváženie ochranných opatrení, ktoré zaviedli Spojené štáty vo forme dodatočných ciel na základe článku 232 zákona Spojených štátov z roku 1962 o rozšírení obchodu na dovoz určitých výrobkov z ocele a hliníka s pôvodom v Únii s účinnosťou od 1. júna 2018 a na dovoz odvodených výrobkov z ocele a hliníka s pôvodom v Únii s účinnosťou od 8. februára 2020.

(4) Komisia 18. decembra 2023 prijala vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/2882, ktorým sa do 31. marca 2025 pozastavujú dodatočné valorické clá uložené vykonávacími nariadeniami (EÚ) 2018/886 a (EÚ) 2020/502 ([4]).

(5) Spojené štáty opätovne zaviedli 10. februára 2025 svoje ochranné opatrenia vo forme dodatočných ciel na dovoz výrobkov z ocele a hliníka a odvodených výrobkov z ocele a hliníka s pôvodom okrem iného v Únii, a to na pôvodných úrovniach 25 %, resp. 10 % *ad valorem,* s účinnosťou od 12. marca 2025 ([5]).

([1]) Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 50, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/886 z 20. júna 2018 o určitých opatreniach obchodnej politiky týkajúcich sa určitých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch amerických a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2018/724 (Ú. v. EÚ L 158, 21.6.2018, s. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/886/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/502 zo 6. apríla 2020 o určitých opatreniach obchodnej politiky týkajúcich sa určitých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch amerických (Ú. v. EÚ L 109, 7.4.2020, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/502/oj).

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2882 z 18. decembra 2023, ktorým sa pozastavujú opatrenia obchodnej politiky týkajúce sa určitých výrobkov s pôvodom v Spojených štátoch amerických uložené vykonávacími nariadeniami (EÚ) 2018/886 a (EÚ) 2020/502 (Ú. v. EÚ L, 2023/2882, 19.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2882/oj).

([5]) Vyhlásenie č. 10896 z 10. februára 2025, ktorým sa upravuje dovoz ocele do Spojených štátov, a prílohy k nemu; vyhlásenie č. 10895 z 10. februára 2025, ktorým sa upravuje dovoz hliníka do Spojených štátov, a prílohy k nemu.

(6) Únia musí rozsah svojich práv na obnovenie rovnováhy podľa dohody GATT z roku 1994 nastaviť tak, aby sa zohľadnil minulý a ohlásený vývoj obchodných vzťahov medzi Úniou a Spojenými štátmi.

(7) Súčasné pozastavenie je preto potrebné predĺžiť na ďalšie krátke obdobie, aby sa okrem iného poskytli ďalšie príležitosti na spoluprácu so Spojenými štátmi, a to aj s cieľom vyriešiť spor týkajúci sa príslušných ciel a ešte pred opätovným začatím uplatňovania ciel od 15. apríla 2025.

(8) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/2882 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(9) Toto nariadenie je nezávislé od pozície Únie, podľa ktorej sú ochranné opatrenia Spojených štátov naďalej nezlučiteľné s Dohodou o založení WTO, a táto pozícia ním nie je dotknutá.

(10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre obchodné prekážky zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1843 ([6]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/2882 sa mení takto:

1. V článku 1 sa dátum „31. marca 2025“ nahrádza dátumom „14. apríla 2025“.
2. V článku 2 sa dátum „31. marca 2025“ nahrádza dátumom „14. apríla 2025“.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 31. marca 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1843 zo 6. októbra 2015, ktorým sa stanovujú postupy Únie v oblasti spoločnej obchodnej politiky s cieľom zaistenia uplatňovania práv Únie podľa pravidiel medzinárodného obchodu, najmä tých, ktoré boli vytvorené pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 272, 16.10.2015, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1843/oj).